

**Dodatok č. 1 k Zmluve o podmienkach preložky plynárenského zariadenia
medzi zmluvnými stranami:**

ZEM/2020/0255/0001



Obchodné meno: **SPP - distribúcia, a.s.**
 Sídlo: Mlynské nivy 44/b
 825 11 Bratislava
 IČO: 35 910 739

Zastúpená: Ing. Peter Jung, na základe plnej moci
 Zápis v registri: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava
 I, oddiel Sa, vložka 3481/B

(ďalej len „SPP-D“)

a

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
 Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
 Štatutárny orgán: Ing. Juraj Tlapa – predseda predstavenstva
 Mgr. Jaroslav Ivanco – podpredseda predstavenstva

Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
 Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 3518/B

IČO: 35 919 001
 DIČ: 2021937775
 IČ DPH: SK2021937775

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT/BIC kód:

(ďalej len „Investor preložky“)

Investor preložky a SPP-D sa spoločne označujú ako „zmluvné strany“.

I.

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli dňa 18.08.2020 Zmluvu o podmienkach preložky plynárenského zariadenia, č. zmluvy SPP-D 1104/20/SPPD/CEZ, č. zmluvy Investora preložky ZM/2020/0255, zverejnenú dňa 19.08.2020, ktorej predmetom bola dohoda zmluvných strán o podmienkach vykonania preložky plynárenských zariadení v súvislosti so stavbou „Diaľnica D1 BA-TT, križovatka Triblavina – napojenie na cestu I/61, 0.etapa“, a to podľa projektovej dokumentácie vypracovanej: DOPRAVOPROJEKT, a.s., schválenej zo strany SPP-D dňa: 26.06.2020 vyjadrením č. TD/PS/0144/2020/Pe vo vzťahu k stavebnému objektu SO 701 Preložka VTL plynovodu DN 300 v km 0,372 cesty I/61 (ďalej len „Zmluva o preložke“).
- 1.2 Vzhľadom na okolnosti realizácie preložky uvedených plynárenských zariadení sa zmluvné strany dohodli na úprave podmienok dohodnutých v Zmluve o preložke.

II.

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o preložke sa mení a dopĺňa takto:

2.1.1 V článku IV. sa znenie bodu 3 v celom rozsahu nahrádza novým znením:

„3. SPP-D týmto prehlasuje, že Investor preložky je ňou poverená osoba v zmysle ustanovenia § 11 ods.1 písm. f) ZoE, ktorá je oprávnená zriaďovať na cudzích pozemkoch mimo zastavaného územia obce plynárenské zariadenia. Pokiaľ Investor preložky, ako osoba poverená SPP-D v zmysle ustanovenia § 11 ods. 1 písm. f) ZoE, vybuduje Preložku, na pozemkoch mimo zastavaného územia obce, je povinný najneskôr v lehote 20 pracovných dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa Preložky alebo odo dňa jej uvedenia do prevádzky (ak sa kolaudačné rozhodnutie nevyžaduje), avšak najneskôr tak, aby bola dodržaná lehota v zmysle článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečiť

podanie návrhu na vykonanie záznamu vecného bremena do katastra nehnuteľností týkajúceho sa pozemkov, na ktorých je bezprostredne umiestnená stavba Preložky, ako aj pozemkov, na ktoré zasahuje ochranné pásmo a/alebo bezpečnostné pásmo Preložky, k čomu ho SPP-D touto zmluvou splnomocňuje. Investor preložky je povinný podať návrh na zápis vecného bremena tak na pozemky, na ktorých je bezprostredne umiestnená stavba Preložky, ako aj na pozemky, na ktoré zasahuje ochranné a/alebo bezpečnostné pásmo Preložky. V prípade, že si vlastníč/vlastníci/ dotknutého pozemku/ pozemkov/ uplatní u SPP-D, ako držiteľa povolenia, nárok na zaplatenie náhrady za zriadenie vecného bremena, je Investor preložky povinný uzavrieť s vlastníkom pozemku (v mene SPP-D avšak na svoj účet) dohodu o poskytnutí náhrady za zriadenie vecného bremena, ako aj znášať všetky náklady súvisiace s uzavretím takejto dohody, a to do 60 dní odo dňa doručenia požiadavky na uzavretie takejto dohody zo strany SPP-D. Jedno vyhotovenie uzavretej dohody je Investor preložky povinný zaslať v rovnakej lehote na adresu sídla SPP-D."

2.1.2 V článku IV. sa znenie bodu 5 v celom rozsahu nahrádza novým znením:

„5. Investor preložky je povinný predložiť SPP-D kópie listov vlastníctva všetkých pozemkov, na ktorých Investor preložky vybudoval Preložku a/alebo ktoré sú vybudovaním Preložky dotknuté ochranným a/alebo bezpečnostným pásmom Preložky, na ktorých bude zapísané vecné bremeno podľa bodu 4 tohto článku zmluvy v prospech SPP-D a to najneskôr do 15 mesiacov odo dňa ostrého prepoja Preložky s distribučnou sieťou SPP-D (ďalej len „Ostrý prepoj“). V prípade porušenia tejto povinnosti má SPP-D právo uplatniť si voči Investorovi preložky nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.650,- EUR za každý pozemok, na ktorom nebude vecné bremeno zriadené v rozsahu podľa bodu 4 tohto článku zmluvy. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty SPP-D nevzniká v prípade, ak porušenie povinnosti Investora preložky bolo spôsobené objektívnymi dôvodmi, ktoré Investor preložky nezavinil (napr. neukončené dedičské konania, neznámi vlastníci pozemkov a pod.).“

2.1.3 V článku V. sa znenie bodu 4 v celom rozsahu nahrádza novým znením:

„4. Investor preložky sa zaväzuje predložiť SPP-D kolaudačné rozhodnutie týkajúce sa Preložky s vyznačenou doložkou právoplatnosti, a to najneskôr do 12 mesiacov odo dňa Ostrého prepoja. V prípade, že Investor preložky tento záväzok nesplní, je SPP-D oprávnená uplatniť si voči Investorovi preložky nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 16 500,- EUR. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje Investora preložky povinnosti splniť záväzok predložiť SPP-D právoplatné kolaudačné rozhodnutie. Popri nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty je SPP-D oprávnená uplatniť si voči Investorovi preložky aj nárok na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku Investora preložky, a to v rozsahu prevyšujúcom výšku zaplatenej zmluvnej pokuty. V prípade, ak od Ostrého prepoja do nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bolo povolené užívanie Preložky, bude zo strany príslušného správneho orgánu SPP-D uložená sankcia za užívanie Preložky v rozpore s ustanoveniami zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v platnom znení, Investor preložky je povinný túto náhradiť SPP-D v plnej výške, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy SPP-D na jej náhradu. Investor preložky je povinný pred vykonaním ostrého prepoja predložiť SPP-D zápis o vykonaní tlakovej skúšky s kladným výsledkom a správu o odbornej prehliadke a skúške plynárenského zariadenia (revízná správa). V prípade, že táto povinnosť splnená nebude, SPP-D nepovolí Investorovi preložky Ostrý prepoj vykonať. Náklady na Ostrý prepoj je v súlade s ustanovením článku IV. tejto zmluvy, povinný uhradiť Investor preložky. Investor preložky berie na vedomie, že vykonanie ostrého prepoja, vrátane termínu a spôsobu jeho realizácie, podlieha písomnému schváleniu SPP-D a bude možné po splnení technických podmienok, odovzdaní príslušnej dokumentácie k preloženému Plynárenskému zariadeniu a za predpokladu, že existujú vhodné prevádzkové okolnosti so zreteľom na požiadavku zabezpečenia riadnej a spoľahlivej prevádzky distribučnej siete (pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že posudzovanie vhodnosti prevádzkových okolností je výlučne v kompetencii SPP-D a na uvážení SPP-D). Investor preložky berie na vedomie, že vzhľadom na charakter a význam prekladaného plynárenského zariadenia, súhlas SPP –D k realizácii ostrého prepoja nemusí byť udelený v období od 15. októbra do 15. marca kalendárneho roka, t.j. v období tzv. vykurovacej sezóny, pričom uvedené nevylučuje neudelenie súhlasu z iných dôvodov.“

2.1.4 V článku V. sa znenie bodu 5. v celom rozsahu nahrádza znením:

„5. Investor preložky je SPP-D povinný predložiť taktiež stavebné povolenie, ktorý bola Preložka povolená, ako aj ostatné doklady, ktorých zoznam je uvedený v prílohe tejto zmluvy a/alebo vyjadrenia SPP-D k Preložke. V prípade, že Investor preložky túto povinnosť nesplní a v dôsledku toho SPP-D vznikne škoda, SPP-D je oprávnená si túto škodu vymáhať od Investora preložky“.

2.1.5 V článku VI. sa tabuľka v bode 3. v celom rozsahu nahrádza znením:

Označenie dokumentu	Čas vzniku, použitia, priloženia dokumentu	Názov dokumentu
A	Pri podpise zmluvy	Kópia plnej moci zástupcu SPP-D Zoznam technickej dokumentácie Preložky Právoplatné stavebné povolenie
A1	Pred začatím kolaudačného konania stavby	Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce vyhotovený v súlade so zák. č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov a Preberací protokol o odovzdaní Preložky SPP-D
B	Do 12 mesiacov od Ostrého prepoja	Právoplatné kolaudačné rozhodnutie Preložky
B1	Pred Ostrým prepojom	Záznam z odovzdania technickej dokumentácie Preložky plynárenského zariadenia 1.časť, najmä, nie však výlučne zápis o vykonaní tlakovej skúšky s kladným výsledkom a správu o odbornej prehliadke a skúške plynárenského zariadenia (revízia správa)
C	Do 30 dní po Ostrom prepoji	Záznam z odovzdania technickej dokumentácie Preložky plynárenského zariadenia 2. Časť: Doklady vydané po realizovaní Ostrého prepoja

2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy o preložke, týmto dodatkom nedotknuté, ostávajú naďalej v platnosti.

III.

3.1 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa osobitného predpisu.

3.2 Dodatok je možné meniť a dopĺňať iba písomnou formou.

3.3 Dodatok sa vyhotovuje v šiestich exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po tri vyhotovenia.

V Bratislave, dňa: 11. FEB. 2021

Za Investora preložky:

V Bratislave, dňa: 11.2.2021

Za SPP – D:

Ing. Juraľ Tlapa
predseda predstavenstva

Ing. Peter Jung
na základe plnej moci
SPP – distribúcia, a.s.

Mgr. Jaroslav Ivančo
podpredseda predstavenstva